Product registration



user **manual** guide de l'utilisateur manual de usuario

SP880SL/SP880BL/SP880RD

Thank you for purchasing an Acoustic Research product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but i you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808headphones.com. PURCHAS REGISTRATION: Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety required under the Federal Con Online at: WWW.808HEADPHONES.COM. Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.

Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuniquese con nosotros en www.808headphones.com. REGISTRO DE COMIPRA: El registro en linea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. Registre el producto en línea en: WWW.808HEADPHONES.COM. Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.

Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientéle est prêt à vous paier. Contactez-nous sur www.808headphones.com. ENREGISTREMENT D'ACHAT: Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consum Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). Enregistrez votre produit en ligne sur: WWW.808HEADPHONES.COM. Cliquez sur Enregistremen produit et remplissez le court questionnaire.

### It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

### Precautions for the unit Do not use the unit immediately

- after transportation from a cold place to a warm place; condensation problems may result.
- · Do not store the unit near fire, places with high temperature or in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as inside a parked car) may
- cause damage or malfunction. Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use
- · The unit must only be opened by qualified personnel

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those

### FCC Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules . These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residentia installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no quarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
- connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the

PAIR PAIR

### **RF Exposure Warning** This equipment must be installed and

operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

This device complies with Industry of Canada licence-exempt standard

**English** 

CAUTION

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE

THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE

may not apply to your particular product; however, as with any

Read these instructions

Keep these instructions

Heed all warnings.

water.

Follow all instructions

Some of the following information

electronic product, precautions should

be observed during handling and use.

Do not use this apparatus near

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment

# that produce heat. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is

- user's auide. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no
- as vases, shall be placed on the apparatus. Do not attempt to disassemble
- the cabinet. This product does not contain customer serviceable
- components.

apparatus.

Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). automobile or the trunk of an

automobile where temperatures may exceed 50°C may result in permanent battery damage, fire, or explosion Please remove your product from the automobile when you exit, do not place your product in the trunk of vour automobile, and do not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C.

### Ecology

properly according to local laws and regulations. Because this product contains a battery, the product must be disposed of separately from the household waste.

### Charging

- into the DC IN of the SP880. Connect the other end of the cable to a USB charging port.
- When charging is complete, the Charging Indicator will turn off

Important:

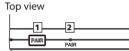
The battery should be fully Whenever the battery is fully discharged, immediately recharge it (regardless of whether you plan to use the battery or not) in order to maximize battery life. months to maintain the battery in

### Turning On/Off

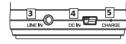
the PAIR indicator will blink

Power Off: Slide the ON/OFF switch

# General controls



Rear view



Bottom view





### (1) PAIR Button

Press and hold for 3 seconds to

### (2) PAIR Indicator

- most recently connected device Solid blue: Bluetooth connection

(4) DC IN

(5) Charging Indicator

(6) ON/OFF Switch

### Pairing

Pair the SP880 with your phone/device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music can be

**Important:** Make sure that your phone/device supports Bluetooth A2DP\* (Advanced Audio Distribution Profile) before proceeding.

\*AZDP (Advanced Audio Distribution
Profile) is a technology enabling to
stream stereo sound from an audio
source (phone, PC, laptop, table)
mp3 player) to a stereo speaker or
headset via Bluetooth. To do so, both
devices must support this profile.

devices must support this pro-

1. If the SP880 is off, slide the ON/ OFF switch to ON The PAIR Indicator begins

- blinking. This indicates that the SP880 is attempting to reconnect to a previously paired device After a few seconds the PAIR Indicator begins blinking rapidly This indicates that the SP880 is now ready to pair. While the SP880 is in pairing
- mode, select CANZ from the list of Bluetooth devices of your phone.

  4. If your phone asks for a password/
- pin code, enter 0000 and press 5. Upon successful pairing, the SP880
- will beep once. It is now ready to use with your phone.

### Reconnecting

When you turn it on, the SP880 reconnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range, with the SP880 turned ON, it disconnects. When you come back into the Bluetooth operating range, press the **PAIR** button to reconnect the last paired device. The SP880 will been once it has been successfully repaired.

### Standby

If your device has not been connected for an extended period of time, it will enter standby to preserve battery life. In standby mode, the Pair LED indicator will blink slowly. From standby, quickly press the PAIR button to reconnect to the last connected device, or press and hold PAIR to initiate pairing. The PAIR Indicator will blink rapidly, and the speaker will be ready to receive a connection

However DO NOT return any

removable batteries, even if

using the original carton and

packing materials. Ship to the

with factory default settings.

Consumer will be responsible to

restore any personal preference

address shown below.

batteries were included with the

original purchase. We recommend

Note that product will be returned

### Streaming music

Important: The SP880 needs to be paired with your Bluetooth A2DP phone/ 101 device before you can stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section for details on how to pair with the SP880.

and play a track by pressing "Play" . If the SP880 is connected, the music will be heard directly in the speaker. See your phone manual if needed. 2. For adjusting volume and

Go to your phone's music player

controling audio playback, please use the controls on your music player directly.

### Auxiliary source

- audio cable into the **LINE IN** and the other end into the output of your music player. 2. Press "Play" on your music playe
- to stream music directly via the SP880. 3. For adjusting volume and
- controling audio playback, please use the controls on your music player directly.

### Warranty information

### 12 Month Limited Warranty **Applies to AR Audio Systems**

VOXX Accessories Corporation (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof

of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below

This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players,

home networks or vehicle electrical

opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT SHALL THE COMPANY'S LIABILITY **EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY** PURCHASER FOR THE PRODUCT.

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other

on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

### **Recommendations before** returning your product for a

Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, provided with the product.

cables, etc. which were originally

150 Marcus Blvd.

1-800-645-4994

settings.

Audiovox Return Centre Mississuaga, Ontario

**Audiovox Return Centre** Attn: Service Department. Hauppauge N.Y. 11788

For Canada Customers, please ship to:

Información FCC

c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16, L5T 3A5

### **Español**

# A

### ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD Alguna de la siguiente información

quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones · Tome en cuenta todas las
- · Siga todas las instrucciones

- Limpie solamente con un paño
- calor tales como radiadores registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Refiera todo el servicio a persona de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a Iluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado

### **INFORMACION ADICIONAL DE**

- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Utilice solamente los cargadores que vinieron con su producto o que estén listados en la guía de
- usuario. • El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, v. por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos
- como por ejemplo vasos. No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que

Información Regulatoria de la

Industria Canadiense CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

del aparato.

### Información importante sobre la batería

que están diseñados para trabajas en un automóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las favor retire su producto del automóvil al salir, no coloque el producto en la caiuela de su automóvil, y no deje su producto en alguna ubicación donde

la temperatura pueda exceder de

### Su producto debe ser eliminado

apropiadamente de conformidad con las leyes y regulaciones locales Debido a que este producto contiene una batería, esta debe ser eliminada en forma separada del desecho del

- inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de
- del sol. La exposición a la luz

### directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvi estacionado) puede causar daños o malfunciona

- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

La palabra, marca y logos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de VOXX Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales registrados son propiedad de sus respectivos dueños

### Nota:

especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar nterferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradia energía de radiofrecuencia v. si no

Controles generales

PAIR

Vista superior

PAIR

está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias periudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vava a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- · Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el
- equipo y el receptor Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor

# (1) Botón de Asociación (PAIR)

modo asociación

# (2) Indicador de Asociación (PAIR)Destello rápido: listo para la

Presione y mantenga presiona

por 3 segundos para activar el

asociación Destello muy lento: en modo

Standby (En espera) Destello lento: reconectando con el dispositivo más recientemente

conectado

Azul sólido: conexión Bluetooth

Receptáculo de entrada auxiliar de 3.5 mm

## Información FCC

• Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el

### Advertencia de Exposición RF este equipo debe ser instalado y

operado de conformidad con la

### No use este aparato cerca de

No instale cerca de fuentes de

requieran servicio por parte del La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior

### Advertencia: su producto contiene una materia y un sistema de carga

a temperaturas que no excedan de 50°C (122°F). Dejar este producto temperaturas puedan exceder de 50°C puede resultar en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por

No utilice la unidad

del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa

inferior del SP880. Un tono de bip e escuchará v el indicador PAIR (ASOCIACIÓN) parpadeará. pagado: Deslice el interruptor ON/

OFF a la posición OFF en la parte inferior del SP880.

# ON/OFF a la posición ON en la parte

<del>.</del>\_\_ 

(3) LINE IN

(4) DC IN (Entrada CD IN)

### PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE Clean only with dry cloth. · Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers)

required when the apparatus has

been damaged in any way, such

as power-supply cord or plug is

or objects have fallen into the

damaged, liquid has been spilled

apparatus, the apparatus has been

exposed to rain or moisture, does

not operate normally, or has been

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

Do not use unauthorized chargers or power adapters. Use only

chargers that came with your

**Industry Canada Regulatory** 

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

dropped.

Information

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

objects filled with liquids, such

product or that is listed in the

The marking information is located at the bottom of

Important battery information

### Your product must be disposed of

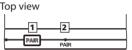
# 1. Connect the supplied USB cable

# The Charging Indicator will turn red while the unit is charging.

# charged prior to first use If you plan not to use the battery for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods of storage, please recharge the battery at least once every two optimum condition.

Power On: Slide the **ON/OFF** switch to ON at the bottom of the SP880 A power on beep tone will be heard and

to OFF at the bottom of the SP880



Fast flash: ready for pairing Very slow flash: in Standby mode Slow flash: reconnecting to the

(3) LINE IN

• 3.5 mm auxiliary input jack

# Red : charging Off : battery full

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT,

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY

### than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations

warranty claim:

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

# Precauciones para la unidad

ondensació No almacene la unidad cerca

completamente cargada antes del primer uso Cuando la batería esté completamente descargada, recárguela inmediatamente (independientemente de si usted planea usar la batería o no) para maximizar la vida de la batería. Si usted no planea usar la batería por un periodo prolongado de tiempo (una

### Encendido/Apagado Encendido: Deslice el interruptor

### Vista posterior

Vista inferior

antena(s) usada(s) para el transmiso debe(n) instalarse para disponer de una distancia de separación de al menos 20 cm. de todas las personas y no debe estar, ubicada u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor. Se debe proporcionar

instrucciones suministradas y la(s)

instrucciones de instalación de antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RF

Este dispositivo cumple con las normas

RSS 210 de Industria Canadá de las

a los usuarios finales e instaladores

unidades exentas de licnecia. La operación está sujeta a las

interferencia y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada del

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC

dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo puede no causar

Declaración de Exposición a Radiación IC:

### Carga establecidos para un entorno no 1. Conecte el cable todo USB

suministrado en la entrada DC IN del SP880. Conecte el otro extremo del cable a un puerto de carga USB.

2. El Indicador de Carga se tornará

### roio mientras la unidad esté cargando. Cuando la carga esté terminada, el Indicador de Carga

se apagará.

Importante:

La batería deberá estar

semana o más), le recomendamos batería. Para periodos mayores de almacenamiento, por favor recargue la batería al menos una vez cada dos meses para mantener la batería en óptimas condiciones.

(6) Interruptor ON/OFF

Garantía limitada

de medios, redes en el hogar o

Esta Garantía no anlica a algún

producto o parte del mismo que,

en opinión de la Compañía, hava

sufrido o haya sido dañado medianto

alteración, instalación inadecuada,

mal manejo, mal uso, negligencia,

eliminación de etiqueta(s) con el

número de serie de fábrica/código

A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO

PROVISTOS ANTERIORMENTE Y. EN

DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL

COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA

BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA

NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD

PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL

accidente, o por la remoción o

### Asociación

Asocie el SP880 tras su teléfono/ dispositivo para crear un vínculo de transmisión de audio entre los dos dispositivos. Sus dispositivos deben estar asociados antes de que la música pueda ser reproducida

que su teléfono/dispositivo soporte Bluetooth A2DP\* (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) antes de proceder. \*A2DP (Perfil de Distribución de Au AZDP (Perfii de Distribución de Audio Avanzado) es una tecnología que vermite transmitir sonido estéreo desde una fuente de audio (teléfono, PC, laptop, tableta, reproductor mp3) a una bocina o auricular estéreo via Bluetooth. Para hacer esto, ambos dispositivos

Importante: Asegúrese

Asociación

- 1. Si el SP880 está apagado, deslice el interruptor ON/OFF a ON.
- 2. El indicador PAIR comienza a parpadear. Esto indica que el SP880 esté intentando reconectarse con un dispositivo previamente asociado. Después de unos cuantos segundos el

Esta Garantía substituye todas las

otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA

GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD

PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ

LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA

PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD

GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER

PARA COMERCIALIZACIÓN DERE

SER PRESENTADA DENTRO DE UN

PERIODO DE 24 MESES DESDE LA

FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN

NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ

RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO

CONSECUENCIAL O INCIDENTAL

DE CUALOUIER OTRA GARANTÍA

POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O

ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA

IMPLÍCITA. INCLUYENDO CUALOUIER

parpadear rápidamente. Se indica que el SP880 está listo ahora para Mientras el SP880 esté en modo

Indicador PAIR comienza a

- asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono. 4. Si su teléfono le pide una clave de
- acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**. En el momento de una asociación exitosa, el SP880 emitirá un bip
- una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono.

### Reconexión

de este producto.

Cuando Usted lo enciende, el SP880 reconecta automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando usted sale del rango operativo

Ninguna persona o representante está

autorizado para asumir por parte de

la Compañía alguna responsabilidad

documento en relación con la venta

o la exclusión o limitación de daño

consecuencial o incidental, por lo

tanto las limitaciones o exclusiones

anteriores pueden no ser aplicables

derechos legales específicos y puede

ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a

a usted. Esta Garantía le otorga

distinta que lo expresado en este

Algunos estados no permiten

limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita

### En espera Si su dispositivo no ha sido conectado

que éste haya sido exitosamente

Bluetooth, con el SP880 encendido

Reconexión

éste se desconecta.

por un período prolongado de tiempo, este entrará al modo en espera para preservar la vida de las baterías. En el modo en espera el indicador LED de Asociación (Pair) parpadeará lentamente Desde el modo en espera, pre rápidamente el botón PAIR para volver a conectar con el dispositivo más recientemente conectado, o

Recomendaciones antes de envia

su producto para una reclam

Empague apropiadamente

su unidad. Incluya cualquier

control remoto, tarietas de

memoria, cables, etc. que fueron

originalmente suministrados con el

producto. Sin embargo NO regrese

baterías removibles, incluso si las

baterías fueron incluidas con la

compra original. Recomendamos

usar los materiales de empaque

y la caja originales. Envíe a

continuación.

la dirección que se muestra a

Tome nota de que el producto será regresado con las

configuraciones predeterminadas de fábrica. El cliente será

responsable de restaurar cualquier

en garantía:

### antes de que usted pueda mitir música a la bocina. Po favor consulte la sección Asociación para detalles sobre cómo asociar con

Importante: El SP880 necesita asociarse con su teléfono/ dispositivo Bluetooth A2DP

1. Vaya al reproductor de música de su teléfono y reproduzca una pista presionando "Reproducir". Si el SP880 está conectado, la música se escuchará directamente en la bocina. Si es necesario consulte e manual de su teléfono.

**Audiovox Return Centre** Atn: Departamento de Servicio. 150 Marcus Blvd. Hauppauge N.Y. 11788

configuración de su preferencia

1-800-645-4994

Para clientes en Canad·, favor de enviar a: Audiovox Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16, Mississuaga, Ontario L5T 3A5

Information FCC

# Transmisión de música Auxiliar

2. Para ajustar el volumen y controlar la reproducción de audio, por favor utilice los controles directamente en su reproductor de música.

### Fuente auxiliar

- Conecte un extremo del cable de audio suministrado en LINE IN y el otro extremo en la salida de su reproductor de música.
- 2. Presione "Reproducir" en su reproductor de música para transmitir música directamente vía el SP880.
- Para ajustar el volumen y el control de reproducción de audio, por favor use los controles en su reproductor de música directamente.

### Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a Sistemas de Audio AR VOXX Accessories Corporation (la

Garantía limitada

Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus de computadoras, spyware u otro malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño

cintas, discos, tarjetas o dispositivos

accesorios, computadoras, periféricos

de computadora, otros reproductores

de memoria removibles, bocinas,

de la garantía (por ejemplo, la nota

de venta fechada), especificación

de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se

muestra más adelante.

### Français IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE REIL À LA PLUIE OU À L

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Portez attention à tous les avertissements.

- Observez toutes les instructions N'utilisez pas cet appareil près de
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau

ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé

### **INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES**

- N'utilisez pas des chargeurs ou des adaptateurs non autorisés. N'utilisez que le chargeur fourn avec votre appareil ou un chargeur indiqué dans la liste du quide de l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide - tel qu'un vase - ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.

avec tout autre antenne ou émetteur

Les utilisateurs finaux et installeurs

doivent recevoir des instructions sur

l'installation de l'antenne et sur les

conditions d'utilisation de l'émetteur

pour répondre aux exigences quant à

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.

Les renseignements sur les

Renseignements importants sur la pile

Avertissement: Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C. cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre de votre automobile

et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température peut dépasser 50 °C.

Environnement

Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers

Précautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'apparei immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud: des problèmes de condensation pourraient surgi
- · Ne rangez pas l'appareil près du

feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.

estado.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.
- L'appareil doit être ouvert seulement par du personnel compétent

La marque BluetoothMD et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnemen est assuietti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les

causer de l'interférence nuisible Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de

radio ou de télévision, ce qui peut

installations domestiques. Cet appareil

génère, utilise et peut émettre de

radio et, s'il n'est pas installé

l'énergie sous forme de fréquences

conformément aux instructions, peut

- être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes Réorienter ou déplacer de
- l'antenne de réception. Augmenter de la distance entre
- 'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une

Les changements ou modifications non expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation euvent annuler le droit de

Avertissement d'exposition aux RF Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à

l'exposition aux RF. Ce dispositif est conforme aux normes CNR 210 d'Industrie Canada des appareils radio exempts de licence

d'interférences et 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son

l'exposition aux Rayonnements: Cet

### Information FCC

appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé

Avis d'Industrie Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

### Recharge

1. Branchez le câble USB fourni dans la prise DC IN du SP880. Branchez l'autre fiche du câble à un port USB de recharge.

2. Lorsque l'appareil se recharge.

l'indicateur de recharge devient rouge. Lorsque la recharge est complétée, l'indicateur de recharge s'éteint.

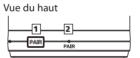
La pile doit être complètement rechargée avant la première utilisation Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie. Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la

### Démarrage/fermeture

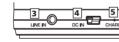
Démarrage : Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position ON sur le dessous du SP880. Une tonalité de démarrage est émise et l'indicateur PAIR clignote.

Fermeture : Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position OFF sur le dessous du SP880.

### Commandes générales



Vue de l'arrière



Vue de dessous



(1) Bouton PAIR

Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode d'appariement

### (2) Indicateur PAIR

- Clignotement rapide : prêt pour l'appariement Clignotement très lent : en mode d'attente
- Clignotement lent : reconnexion à l'appareil connecté le plus
- eu, continu : connexior

(3) LINE IN

Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm

(4) DC IN

### (5) Indicateur de recharge Rouge : rechargeÉteint : pleine charge

(6) Commutateur ON/OFF

### Appariement

Appariez le SP880 avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la musique.

### Appariement

### Appariement

1. Si le SP880 est éteint, alissez le commutateur **ON/OFF** à la position ON.

2. L'indicateur PAIR (appariement) commence à clignoter. Cela indique que le SP880 tente une connexion avec un appareil qui a déjà été apparié. Après quelques secondes, l'indicateur PAIR (appariement) commence à que le SP880 est prêt à être apparié.

3. Lorsque le SP880 est en mode d'appariement, sélectionnez CANZ dans la liste des appareils Bluetooth du téléphone.

4. Si le téléphone demande un mot de passe ou un NIP, saisissez 0000 et appuyez sur OK. 5. Le SP880 émet un bip lorsque l'appariement est réussi. Il peut

maintenant fonctionner avec le

# Reconnexion

téléphone.

Lorsque vous le démarrez, le SP880 se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous guittez la portée de transmis Bluetooth et que le SP880 est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth, appuyez sur le bouton PAIR pour vous reconnecter au dernier appareil apparié. Le SP880 émet une tonalité lorsque la connexion est rétablie.

# Veille

Si l'appareil n'a pas été connecté pendant une longue période, il passera en mode de veille afin de prolonger la durée de la pile. La DEL PAIR (appariement) cliquote lentement en mode de veille. En mode de veille, appuyez rapidement sur le bouton **PAIR** (appariement) afin de rétablir la connexion avec le dernier appareil connecté ou gardez enfoncé le bouton **PAIR** (appariement) afin de lancer la procédure d'appariement L'indicateur PAIR (appariement) clignotera rapidement et le haut-parleur sera prêt à recevoir une

# Transmission de musique

**Important**: Le SP880 doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des renseignements sur l'appariement au SP880.

1. Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuvant sur « Lecture » Si le SP880 est connecté, vous entendrez la musique provenant guide de votre téléphone si

2. Pour régler le volume et commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de

### Source auxiliaire

1 Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée LINE IN et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical.

2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP880.

Garantie limitée de 12 mois S'applique aux systèmes audio

3. Pour réaler le volume et si ce produit ou toute pièce de ce commander la lecture audio veuillez utiliser les commandes de

Pour obtenir une réparation ou un

### Garantie limitée

VOXX Accessories Corporation (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que

dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être

envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépavé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles. des haut-parleurs, des accessoires.

### Garantie limitée

des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée, L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIOUÉ CI-DESSUS: L'OBLIGATION DE

LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes

les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE

RESPONSABLE DES DOMMAGES

**INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE** À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent

pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'applique à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

### Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie : · Emballez correctement

votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous. L'appareil sera renvoyé avec

les réglages par défaut. Le

du rétablissement des réglages

Audiovox Return Centre Attn: Service Department. 150 Marcus Blvd Hauppauge N.Y. 11788

Pour les consommateurs canadiens,

1-800-645-4994

veuillez envoyer votre appareil à : Audiovox Return Centre rlo Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

Visit http://www.808headphones.com to find the best accessories for your products.

Visitez http://www.808headphones.com pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation Trademark(s) ® Registere

©2013 VOXX Accessories Corporation

Marca(s) ® Registrada(s) Marque(s) ® Deposée(s) Imprimé en Chine

### Cuando usted regrese al rango de operación Bluetooth, presione el botón PAIR para reconectar con el dispositivo con que se asoció la última vez. El SP880 emitirá un bip una vez

En espera

presione y mantenga presionado **PAIR** para comenzar la asociación. El Indicador **PAIR parpadeará** rápidamente, y la bocina estará lista para recibir una conexión Transmisión de música Auxiliar

- Lisez ces instructions.
- · Conservez ces instructions

prise murale faisant partie d'un autre que celui du récepteur. Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision

compétent pour obtenir de l'aide.

l'utilisateur d'utiliser cet appareil

une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être

situées près ou utilisées conjointe

Son fonctionnement est suiet aux deux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit pas provoquer

Avis d'Industrie Canada sur

**Important:** Assurez-vous que votre téléphone ou appareil est compatible avec A2DP\* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth audio avancée) de Bluetooth avant de continuer.

\*AZDP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette, lecteur mp3) à un haut-parleur stéréo ou un casque d'écoute par Bluetooth. Pour ce faire, les deux apparells doivent être compatibles avec ce profil.

olaisir commence maintenan

### Étape 2 : Charger!

Avant d'utiliser votre haut-parleur Canz, il est nécessaire de charger sa batterie intégrée.

Branchez le câble de chargement USB inclu dans la prise DC IN située à l'arrière du haut-parleur.



Branchez l'autre extrémité du câble de chargement dans une source d'alimentation USB (par exemple un ordinate que un explorate USB).

L'indicateur de charge à l'arrière du hautparleur s'allume pendant que le hautparleur se charge. L'indicateur s'éteint lorsque le haut-parleur est complètement chargé.

### Étape 1 : Déballer

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- Haut-parleur sans fil Canz
- Câble de chargement USB
- Câble audio de 3,5 mm

Pour obtenir de plus amples informations sur votre nouvel haut-parleur Canz, reportez-vous au Cuido de l'utilisateur

'our toute question sur ce produit, visitez e site 808Headphones.com ou appelez notre igne d'assistance sans frais en composant le -800-737-6866.

### Étape 3 : Allumer

L'interrupteur on/off est situé au bas du hautparleur. Placez-le à la position ON pour allumer le haut-parleur.



Le haut parleur émet un bip et le voyant PAIR situé à l'avant du haut-parleur clignote.



### Étape 4 : Apparier + Connecter

Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone intelligent ou de tout autre appareil.

Vérifiez que le voyant PAIR situé à l'avant du haut-parleur clignote rapidement. (S'il ne clignote pas, appuyez sur le bouton PAIR et maintenez-le appuyé jusqu'à ce que le haut-parleur émette un bip.)



Si vous avez apparié antérieurement votre téléphone ou tout autre appareil Bluetooth au haut-parleur Canz, le haut-parleur essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil lorsque vous allumez le haut-parleur. Si vous désirez apparier un nouvel appareil, appuyez sur le bouton PAIR sur le hautparleur et maintenez-le apouvé jusqu'à ce qu'îl émette un bio.

Sélectionnez CANZ dans les options d'appariement de votre téléphone intelligent. (Si CANZ ne figure pas sur la liste, choisissez « Scan » dans le menu Bluetooth du téléphone).



Le haut-parleur émet un bip lorsque l'appariement et la connexion au téléphone intelligent est terminé. Le voyant PAIR sur la partie avant du haut-parleur devient bleu en continu.

Remarque: Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Reportez-vous au manuel de l'utillisateur concernant votre appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

### Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée
- Vérifiez que rien n'est branché dans la prise LINE IN du hautparleur Canz lorsque vous essayez d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth du Canz dispose d'une portée d'environ 10 mètres (33 pieds). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de votre appareil etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur Canz, rapprochéz-vous
- Assurez-vous que votre appareil est compatible avec le transfert audio A2DP.
- Si votre appareil demande un mot de passe pour se connecter utilisez « 0000 ».

### Étape 5 : Écouter de la musique

Réduisez le volume sonore de votre appareil à 50 % pour écouter de la musique.



Démarrez l'écoute de musique ou de toute autre source audio sur votre appareil. En quelques secondes, le haut-parleur diffuse l'audio en flux continu et sans fil via Bluetooth.



0

**Réglage du volume audio :** Utilisez les commandes du volume de votre téléphone.

### Utilisation de l'entrée Line In

Utilisez le câble audio de 3,5 mm inclus avec le haut-parleur Canz pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio LINE IN située sur le panneau



arrière du haut-parleur. Le haut-parleur passe automatiquement à audio LINE IN.

Pour écouter l'audio via Bluetooth une nouvelle fois, débrancher le câble de la prise LINE IN du haut-parleur.

# Aperçu des fonctions du haut-parleur Canz

### Panneau arrière

La prise LINE IN vous permet de connecter un appareil audio directement au haut-parleur Canz au moyen du câble audio de 3,5 mm.

La prise DC IN permet de connecter le câble de chargement USB fourni afin de recharger la pile du haut-parleur.

Le voyant CHARGE indique l'état de charge du haut-parleur : Il s'allume pendant qu'il se charge, il s'éteint lorsqu'il est complètement chargé (ou lorsqu'il est débranché).

### Panneau avant

Le bouton PAIR met le haut-parleur un mode d'appariement pour le connecter à un nouvel



appareil Bluetooth, par exemple un téléphone intelligent.

Le voyant PAIR indique l'état de charge du hautparleur :

- clignote rapidement pendant l'appariement
- clignote lentement pendant une reconnexion
- clignote très lentement lorsque déconnecté et en mode attente
- allumé en continu lorsque l'appariement est terminé
- éteint lorsque le haut-parleur est éteint (ou lorsque la prise LINE IN est utilisée).

### Partie inférieure du hautparleur

L'interrupteur ON OFF allume ou éteint le hautparleur.



5P880 QSG FS 01

diversión comienza aqui

### Paso 2: ¡Cárquelo!

Antes de comenzar a utilizar su altavoz Canz. necesitará cargar la batería integrada.

Acople el cable de carga USB incluido al en la parte posterior del



Acople el otro extremo del cable de carga al suministro de alimentación USB (tal como una computadora o cargador USB).

El indicador de carga ubicado en la parte posterior del altavoz se iluminará CHARGE mientras el altavoz se esté cargando. Se apagará cuando el altavoz esté completamente

### Paso 1: Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- Altavoz portátil Canz
- Cable de carga USB
- Cable de audio de 3.5 mm

### Paso 3: Enciéndalo

El interruptor ON/OFF se encuentra ubicado en la Colóquelo en la posición ON para encender el



sonido y la luz indicadora PAIR en la parte frontal del altavoz comenzará a parpadear.



### Paso 4: Sincronice + Conecte

Active la función Bluetooth en

Asegúrese que la luz indicadora PAIR 💆 en la parte frontal del altavoz esté parpadeando rápidamente. (De lo contrario, mantenga oprimido el botón PAIR hasta que el altavoz emita un sonido.)

Seleccione CANZ de las opciones de sincronización en su teléfono inteligente. (Si no aparece en la lista, seleccione "Scan" en el menú de Bluetooth de su teléfono).



termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. La luz indicadora PAIR en la parte frontal del altavoz se enciende de color azul continuo.

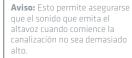
Aviso: El proceso de activación de Bluetooth y de la conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.

### Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que su dispositivo sea compatible con la

### Paso 5: Reproduzca música

al 50% para escuchar música.



Comience a reproducir música

u otro tipo de audio en su



0

altavoz comenzará a canalizar el audio inalámbricamente a través de Bluetooth.

Para ajustar el volumen del audio: Utilice los controles de volumen de su teléfono.

### Uso de la entrada Line In

Utilice el cable de audio de 3.5 mm incluido con el altavoz Canz para conectar la salida de a la entrada de audio LINE IN ubicada en la



parte posterior del altavoz. El altavoz cambia automáticamente a audio LINE IN.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector LINE

### Recorrido del altavoz Canz

### Panel posterior

El conector LINE IN le permite conectar un dispositivo de audio directamente al altavoz

Canz utilizando el cable de audio de 3.5 mm

El conector DC IN se conecta al cable de carga USB suministrado para recargar la batería del altavoz.

La luz indicadora CHARGE muestra el estado de la carga del altavoz: lluminado mientras se carga, apagado cuando está cargado (o desenchufado).

### Panel frontal

El botón PAIR pone al altavoz en el modo de sincronización para conectarse a un nuevo dispositivo Bluetooth, tal como un teléfono inteligente.

La luz indicadora PAIR muestra el estado del altavoz:

- parpadeo rápido mientras se lleva a cabo la sincronización
- parpadeo lento mientras se lleva a cabo la reconexión
- parpadeo bien lento cuando se encuentra desconectado y en modo de espera
- continuo cuando está sincronizado
- apagado cuando el altavoz se encuentra apagado (o cuando el conector LINE IN se encuentra en uso).

### Parte inferior del altavoz

El interruptor ON OFF enciende y apaga el altavoz.



### Step 1: Unpack

Make sure the following items came in this package.

- Canz wireless speaker
- USB charging cable
- 3.5mm audio cable

or more information about your new Can peaker, see the User Guide.

f you have any questions about this product, visit 808Headphones.com or call our toll-free nelo line at 1-800-732-6866.

### Step 2: Charge up!

Before you start using your Canz speaker, you need to charge its built-in battery.

Plug the included USB charging cable into the DC IN jack on the back of the speaker.



Plug the other end of the charging cable into a USB power source (like a computer or a USB charger).

The charging indicator on the back of the speaker illuminates while the speaker is charging. It turns off when the speaker is fully charged.

### Step 3: Turn on

The on/off switch is on the bottom of the speaker. Flip it to the ON position to turn the speaker on.



The speaker beeps and the PAIR light on the front of the speaker starts blinking.



### Step 4: Pair + Connect

Enable Bluetooth on your smartphone or other device.



Make sure the PAIR light on the front of the speaker is blinking rapidly. (If it isn't, press and hold the PAIR button until the speaker beeps.)

If you've previously paired your phone or other Bluetooth device with this Canz speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, press and hold the PAIR button on the speaker until the speaker beeps.

Choose CANZ from the pairing options on your smartphone. (If it's not in the list, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.)



on the front of the speaker turns solid blue.

Note: The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.



- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the Canz speaker's LINE IN jack when you're trying to use Bluetooth
- The Canz Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the Canz speaker, move closer to it.
- Make sure your device supports audio transfer
- If your device asks you for a password t connect, use "0000".

Set your device's volume for music to 50%.

Note: This is to make sure the sound from the speaker isn't too loud when you start streaming.

Start playing music or other audio on your device. Within seconds, the the audio wirelessly via



To adjust the volume of your audio: Use the Volume controls on your phone.

10

### Using the Line In

Use the 3.5mm audio cable included with the Canz speaker to connect the audio output from your device to the LINE IN audio input on the speaker's back panel. The speaker automatically switches to the LINE IN audio.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's LINE IN jack.

### Tour of the Canz speaker

### Back panel

audio cable.

LINE IN jack lets you connect an audio device directly to the Canz speaker using the provided 3.5mm

DC IN jack connects to the provided USB charging cable to recharge the speaker's batterv.

CHARGE indicator light shows the charging status of the speaker: illuminated while charging, off when full (or unplugged).

### Front panel



PAIR indicator light shows the status of the

- fast blinking while pairing
- slow blinking while reconnecting
- very slow blinking when disconnected and in standby mode
- solid when paired
- off when the speaker's off (or when the LINE IN jack is in use).

### Speaker bottom

ON OFF switch turns the speaker on or off.



# PRINTING INSTRUCTIONS

